

**Zeitschrift:** astro sapiens : die Zeitschrift von und für Amateur-Astronomen  
**Band:** 5 (1995)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Ein Ende oder ein Anfang?  
**Autor:** Strübin, Heinz

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein Ende oder ein Anfang?

Nach fünf Jahren erfolgreichen Wirkens des Redaktionsteams erscheint nun die letzte Nummer des 'astro sapiens'. Diese Zeitschrift hat eine Marktlücke geschlossen. Sie hat ihre Leser begeistert und sehr stark auch die Jungen, unsern astronomischen Nachwuchs, angesprochen. «Der 'astro sapiens' strahlt Leben aus», das war ein anerkennender Kommentar, den ich immer wieder hörte. Aber nicht nur die Zeitschrift, sondern auch die Zusammenkünfte, die Teleskoptreffen, welche das 'astro sapiens'-Team organisierte, stiessen auf Zustimmung und gaben den Anlass zu vielen Freundschaften.

In meiner Funktion als SAG-Präsident darf ich immer wieder erfahren, wie viel Begeisterung und verborgene Talente es unter den Amateurastronomen in der Schweiz gibt. Diese Kräfte zu entdecken und unter sich bekannt zu machen, ist auch ein Anliegen der SAG und ihrer Zeitschrift ORION. Mit Bewunderung haben wir deshalb vom SAG-Vorstand aus die Tätigkeit der 'astro sapiens'-Gruppe miterlebt. Diese initiativen Leute haben etwas zustande gebracht, was die SAG immer wieder versucht, aber nicht immer in befriedigendem Mass erreicht: das Ansprechen der Jugendlichen, die Aufforderung an die Anfänger, es doch einmal mit der Astronomie zu versuchen, die unkomplizierte Einladung zum Mitmachen.



In diesem Sinn ist die letzte Nummer des 'astro sapiens' nicht ein Ende. Diejenigen, die dank ihm den Zugang zur Amateurastronomie gefunden haben, werden unsere Kameraden bleiben. Der Anfangsimpuls ist gegeben: die Belebung, welche die 'astro sapiens'-Gruppe der Amateurastronomie gebracht hat, wird ihre Früchte weitertragen.

Die Mitglieder des 'astro sapiens'-Teams verdienen ein Lob. Ich danke ihnen für alles, was sie für die Amateurastronomie geleistet haben. Für ihre weitere astronomische Tätigkeit, vor allem aber für ihr zukünftiges privates und berufliches Leben wünsche ich ihnen viel Glück und Erfolg.

Der Präsident der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft

A handwritten signature in black ink, appearing to read "H. Strübin".

Heinz Strübin

## Impressum



Die Zeitschrift von und für  
Amateur-Astronomen

ISSN 1021-5638

5. Jahrgang, Nummer 4, Nov. 1995

Letzte Ausgabe

Fünf Jahre sind genug! © Schwado, Piitsch, Hägr, Janiboy,  
Rälpe, Dänu, Stef, Brno, Patrikk, Phil, Mike, Rolfibaby und Chaff

Erscheint in den Monaten Februar,  
Mai, August und November

Einzelpreis: sFr. 6.– / DM 7.–

Abopreis: sFr. 22.– / DM 25.–

Gönnerabo: sFr. 50.– / DM 55.–

Nichtkommerzielle Kleinanzeigen  
kostenlos.

Die Verantwortung für die in dieser  
Zeitschrift veröffentlichten Artikel  
trägt der Autor. Die Redaktion lehnt  
jegliche Haftung ab. Nachdruck, auch  
auszugsweise, nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion.

Beiträge und Kleinanzeigen:

Xavier Donath, Sihlmatten 10, CH-  
8134 Adliswil. Tel. +41 (0)89 402 26  
88. Internet: xavier.donath@psi.ch

Abonnemente und Vertrieb:

Michael Kohl, Hiltisbergstr. 11,  
CH-8637 Laupen. Tel. +41 (0)55 95  
42 12. Internet: astro@pax.eunet.ch

Marketing und Inserate:

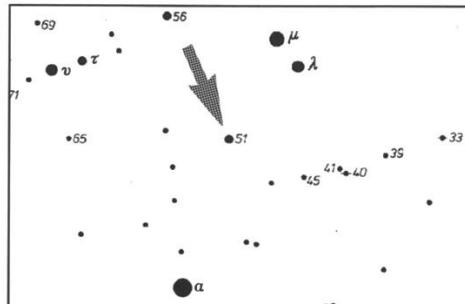
Bruno Bleiker, Breitistrasse 44,  
CH-8303 Bassersdorf.  
Tel. +41 (0)1 836 45 69

Zahlungen:

Peter Müller, Dreispitz 257, CH-  
8050 Zürich. Tel. +41 (0)1 332 72 63.  
Postcheckamt Zürich PC 80-20055-0

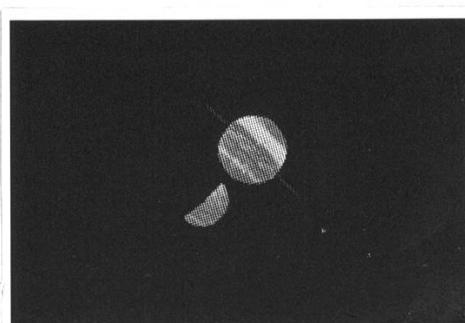
Druck:

M. Erne AG, Grubenstr. 18,  
CH-8045 Zürich



51 Peg – Planet ausserhalb des  
Sonnensystems.

Seite 6



Stern von Bethlehem – Was es  
wirklich war.

Seite 13



X-mas – Weihnachtsobjekte  
am Winterhimmel.

Seiten 51

**Titelbild:** Orionnebel auf einer  
Direktkopie ab zweigesandwich-  
ten Einzelnegativen à 15 und 25  
min auf Kodacolor Gold 400. Am  
10.1.1994 durch 25-cm-f/5-Newton  
mit Komakorrektor belich-  
tet. Jan de Lignie, Zürich.